



Wojewódzkiej Rady Narodowej

W K O S Z A L I N I E

Koszalin, dnia 5 czerwca 1970 r.

Nr 6

Poz. 26-33

Treść:

Część I. Przepisy obowiązujące.

Poz.

26 Zarządzenie Nr 6/70 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 3. VI. 1970 r. w sprawie zasad korzystania z kąpielisk i plaż oraz urządzeń turystycznych w strefie nadgranicznej województwa koszalińskiego.

Część II. Publikacje.

Uchwały Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie w sprawie nadania Odznaki Honorowej „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego”

- 27 Uchwała Nr 24/295/70 z dnia 11. IV 1970 r.
- 28 Uchwała Nr 24/296/70 z dnia 11. IV 1970 r.
- 29 Uchwała Nr 24/297/70 z dnia 11. IV 1970 r.
- 30 Uchwała Nr 25/304/70 z dnia 29. IV 1970 r.
- 31 Uchwała Nr 25/305/70 z dnia 29. IV 1970 r.
- 32 Uchwała Nr 25/306/70 z dnia 29. IV 1970 r.
- 33 Uchwała Nr 26/316/70 z dnia 13. V 1970 r.

Poz. 26

ZARZĄDZENIE Nr 6/70

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie
z dnia 3 czerwca 1970 r.

w sprawie zasad korzystania z kąpielisk i plaż oraz urządzeń turystycznych w strefie nadgranicznej województwa koszalińskiego.

Na podstawie art. 4 ust. 1 pkt. 1 ustawy z dnia 25 lutego 1964 r. o wydawaniu przepisów prawnych przez rady narodowe (Dz. U. Nr 8 poz. 47) oraz art. 13 dekretu z dnia 23 marca 1956 r. o ochronie granic państwowych (Dz. U. Nr 9, poz. 51 zm. w roku 1959 Nr 27, poz. 168) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w porozumieniu z organami ochrony granic, zarządza co następuje:

§ 1

1. Poruszanie się na plażach i szlakach turystycznych wzdłuż brzegu morza dozwolone jest z wyjątkiem:
 - obszarów, na których przebywanie jest uregulowane odrębnymi przepisami,
 - umocnień brzegowych, wydmy nadmorskich i zalesień ochronnych pozostających pod administracją Koszalińskiego Urzędu Morskiego.
2. Dojście do brzegu morza i wydzielonych plaż dozwolone jest jedynie przez wydmy w miejscach przeznaczonych specjalnie do tego celu i właściwie oznakowanych.

§ 2

Biwakowanie i obozowanie dozwolone jest tylko na terenach wyznaczonych do tego celu przez właściwe komitety kultury fizycznej i turystyki prezydiów powiatowych (miejskich) rad narodowych (w campingach i na polach biwakowych).

§ 3

1. Kąpiel morska dozwolona jest na wodach przylegających zarówno do plaż strzeżonych jak też do plaż nie strzeżonych, z wyjątkiem miejsc oznaczonych tablicami zawierającymi zakaz kąpiei.
2. Plaża strzeżoną w rozumieniu obowiązujących przepisów jest odcinek plaży wraz z przyległymi do niej wodami, oznaczonymi bojami, dozorowany przez wyznaczonych do tego celu ratowników.
3. Plaża nie strzeżoną jest plaża nie spełniająca warunków określonych w ust. 2.
4. Organizowanie kąpielisk morskich na odcinkach plaż nie strzeżonych przez uczestników obozów letnich, kolonii

itp. oraz administrację ośrodków wczasowo-wypoczynkowych wymaga uprzedniej zgody komitetu kultury fizycznej i turystyki prezydium powiatowej (miejskiej) rady narodowej, wyrażonej w porozumieniu z organami wojsk ochrony pogranicza i Koszalińskim Urzędem Morskim.

5. Organizacja kąpielisk na plażach strzeżonych i nie strzeżonych może odbywać się tylko zgodnie z przepisami zarządzenia Nr 4/58 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 11 lipca 1958 r. w sprawie zapewnienia bezpieczeństwa przy korzystaniu z ośrodków wypoczynkowo-przywodnych (Dz. Urz. WRN Nr 7, poz. 30 zm. w roku 1968 Nr 6, poz. 40) o ile zarządzenie niniejsze nie stanowi inaczej.

§ 4

1. Żegluga jednostkami pływającymi z napędem mechanicznym o mocy nie przekraczającej 5 KM lub żaglem o powierzchni do 3 m² oraz sprzętem sportowo-turystycznym (łódzie wiosłowe, kajaki, pontony, rowery wodne) może odbywać się tylko na wodach przylegających do plaż strzeżonych w odległości do 500 m od brzegu.

2. Osoby wypływające na morze jednostkami, o których mowa w ust. 1 powinny posiadać przy sobie kartę pływacką wydaną przez właściwy do tego organ, oraz dowód zarejestrowania tych jednostek we właściwej placówce Koszalińskiego Urzędu Morskiego.

3. Żegluga może odbywać się w godzinach otwarcia plaż strzeżonych z tym, że jednostki pływające powinny być wyposażone w odpowiedni sprzęt ratunkowy.

4. Pływanie jednostek należących do Polskiego Związku Żeglarskiego odbywa się na zasadach określonych w odrębnych przepisach.

5. Zakazuje się dobijania do statków, kutrów, sprzętu rybackiego wystawionego w morzu, znaków nawigacyjnych, wszelkiego rodzaju urządzeń wodnych oraz do brzegu morskiego poza rejonami plaż strzeżonych. Nie dotyczy to sytuacji, w których zagrożone jest życie ludzkie.

§ 5

Jednostki pływające po zakończeniu pływania, jak również po zakończeniu sezonu wczasowo-turystycznego należy

przechowywać w przystaniach dozorowanych lub specjalnie do tego celu przeznaczonych pomieszczeniach zamkniętych, a w razie ich braku — pod osobistym nadzorem właściciela lub użytkownika.

§ 6

Organy Wojsk Ochrony Pogranicza, Milicji Obywatelskiej, Koszalińskiego Urzędu Morskiego i Wodnego Ochotniczego Pogotowia Ratowniczego uprawnione są do sprawdzania dokumentów osób uprawiających żeglugę na morzu i niedopuszczenia do żeglugi osób nie przestrzegających zasad pływania i warunków bezpieczeństwa. Osoby wezwane do okazania dokumentów obowiązane są przybyć niezwłocznie do brzegu lub do jednostki pływającej WOP, MO, KUM, WOPR. Osoby uprawiające żeglugę obowiązane są stosować się do sygnałów i wezwań ratowników określających bezpieczne warunki pływania.

§ 7

Swobodne nurkowanie przy użyciu aparatów oddechowych na obszarze wód morskich może odbywać się wyłącznie w sposób zorganizowany, pod kierownictwem odpowiednich instytucji, przedsiębiorstw i organizacji po uprzednim zawiadomieniu dowódcy najbliższej strażnicy WOP.

§ 8

Kierownicy domów i ośrodków wczasowych, turystycznych, campingowych, kolonii letnich i obozów położonych

na terenie strefy nadgranicznej obowiązani są zapoznać z treścią niniejszego zarządzenia osoby skierowane do podległych im ośrodków.

§ 9

1. Winni naruszenia przepisów niniejszego zarządzenia podlegają zgodnie z art. 31 dekretu z dnia 23 marca 1956 r. o ochronie granic państwowych (Dz. U. Nr 9, poz. 51) — karze grzywny do 3.000 zł.

2. Orzekanie następuje w trybie przepisów o orzecznictwie w sprawach o wykroczenia.

§ 10

Z dniem wejścia w życie niniejszego zarządzenia traci moc zarządzenie Nr 2/67 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 7 czerwca 1967 r. w sprawie ruchu turystycznego i wczasowego w strefie nadgranicznej (Dz. Urz. WRN Nr 5 poz. 24).

§ 11

Zarządzenie wchodzi w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym WRN.

Sekretarz Prezydium

Przewodniczący Prezydium

wz. mgr Jan Urbanowicz
Z-ca przewodniczącego Prez.

mgr Wacław Gelger

Poz. 27

UCHWAŁA Nr 24/295/70

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie
z dnia 11 kwietnia 1970 r.

w sprawie nadania Odznaki Honorowej „Za zasługi
w rozwoju województwa koszalińskiego”.

W związku z § 1—3 oraz § 5 uchwały Nr XXVII/369 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 16 grudnia 1965 r. w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego” (Dz. Urz. WRN w Koszalinie z 1966 r. Nr 2, poz. 5) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia co następuje:

Odznaką Honorową „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego” wyróżnieni zostają:

1. Betka Andrzej
2. Cieślak Klemens
3. Korpala Edwin

Sekretarz Prezydium

Przewodniczący Prezydium

mgr Stanisław Piwowarczyk

mgr Wacław Gelger

Poz. 28

UCHWAŁA Nr 24/296/70

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie
z dnia 11 kwietnia 1970 r.

w sprawie nadania Odznaki Honorowej „Za zasługi
w rozwoju województwa koszalińskiego”.

W związku z § 1—3 oraz § 5 uchwały Nr XXVII/369 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 16 grudnia 1965 r. w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego” (Dz. Urz. WRN w Koszalinie z 1966 r. Nr 2, poz. 5) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia co następuje:

Odznaką Honorową „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego” wyróżnieni zostają:

1. gen. bryg. Cesarski — główny inspektor Powszechnej Samoobrony
2. gen. broni Kłoczyński — wiceminister Obrony Narodowej

Sekretarz Prezydium

Przewodniczący Prezydium

mgr Stanisław Piwowarczyk

mgr Wacław Gelger

Poz. 29

UCHWAŁA Nr 24/297/70**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie
z dnia 11 kwietnia 1970 r.**w sprawie nadania Odznaki Honorowej „Za zasługi
w rozwoju województwa koszalińskiego”.

W związku z § 1—3 oraz § 5 uchwały Nr XXVII/369 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 16 grudnia 1965 r. w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego” (Dz. Urz. WRN w Koszalinie z 1966 r. Nr 2, poz. 5) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie postanawia:

Wyróżnić Odznaką Honorową „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego”:

1. Hufiec Związku Harcerstwa Polskiego w Bytowie,
2. Wojewódzką Organizację Związku Młodzieży Socjalistycznej w Koszalinie,
3. Wojewódzką Organizację Związku Młodzieży Wiejskiej w Koszalinie.

Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium
mgr Stanisław Piwowarczyk mgr Wacław Gelger

Poz. 30

UCHWAŁA Nr 25/304/70**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie
z dnia 29 kwietnia 1970 r.**w sprawie nadania Odznaki Honorowej „Za zasługi
w rozwoju województwa koszalińskiego”.

W związku z § 1—3 oraz § 5 uchwały Nr XXVII/369 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 16 grudnia 1965 r. w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego” (Dz. Urz. WRN w Koszalinie z 1966 r. Nr 2, poz. 5) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia co następuje:

Odznaką Honorową „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego” wyróżnieni zostają:

- | | |
|------------------------|-----------------------------|
| 1. Aleksiejew Jurij | 7. Ciesiołkiewicz Eugeniusz |
| 2. Bednarowski Tadeusz | 8. Dębecki Kazimierz |
| 3. Bielawska Leonarda | 9. Droszcz Roman |
| 4. Błaszczyszyn Ignacy | 10. Drozd Wacław |
| 5. Bogusz Czesław | 11. Dziaduś Mieczysław |
| 6. Bromiński Władysław | 12. Gancarz Tadeusz |

13. Horoszewicz Zbigniew
14. Jankiewicz Michał
15. Kapka Kazimierz
16. Kaproń Józef
17. Kiebowicz Jan
18. Kinelski Stanisław
19. Kubczak Tadeusz
20. Kulas Grzegorz
21. Liszewski Edward
22. Łaski Zenon
23. Łuczeczko Michał
24. Maławski Zygmunt
25. Maliszewski Czesław
26. Mołęda Ignacy

27. Piotrowski Marian Zenon
28. Plesiński Jerzy Józef
29. Prasalek Józef
30. Rogowski Józef
31. Solski Feliks
32. Suwała Michał
33. Szokański Władysław
34. Szudziński Feliks
35. Szymczak Mieczysław
36. Tederko Paweł
37. Turzyniecki Marian
38. Weryk Józef
39. Wiśniewska Joanna
40. Zyga Jan

Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium
mgr Stanisław Piwowarczyk mgr Wacław Gelger

Poz. 31

UCHWAŁA Nr 25/305/70**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie**

z dnia 29 kwietnia 1970 r.

w sprawie nadania Odznaki Honorowej „Za zasługi
w rozwoju województwa koszalińskiego”.

W związku z § 1—3 oraz § 5 uchwały Nr XXVII/369 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 16 grudnia 1965 r. w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego” (Dz. Urz. WRN w Koszalinie z 1966 r. Nr 2, poz. 5) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia co następuje:

Odznaką Honorową „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego” wyróżniony zostaje:

1. Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Bytowskiej,
2. Chór „Złote Kłosa” przy Wojewódzkim Związku Gminnych Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Koszalinie.

Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium
mgr Stanisław Piwowarczyk mgr Wacław Gelger

Poz. 32

UCHWAŁA NR 25/306/70**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie
z dnia 29 kwietnia 1970 r.**w sprawie nadania Odznaki Honorowej „Za zasługi
w rozwoju województwa koszalińskiego”.

W związku z § 1—3 oraz § 5 uchwały Nr XXVII/369 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 16 grudnia 1965 r. w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego” (Dz. Urz. WRN w Koszalinie z 1966 r. Nr 2, poz. 5) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia co następuje:

Odznaką Honorową „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego” wyróżniona zostaje:

Strzelecka Irena — Prezes Zarządu Związku Spółdzielni Spożywców „S P O Ł E M” Warszawa.

Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium
mgr Stanisław Piwowarczyk mgr Wacław Gelger

Poz. 33

UCHWAŁA Nr 26/316/70**Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie
z dnia 13 maja 1970 r.**w sprawie nadania Odznaki Honorowej „Za zasługi
w rozwoju województwa koszalińskiego”.

W związku z § 1—3 oraz § 5 uchwały Nr XXVII/369 Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie z dnia 16 grudnia 1965 r. w sprawie ustanowienia Odznaki Honorowej „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego” (Dz. Urz. WRN w Koszalinie z 1966 r. Nr 2, poz. 5) — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej postanawia co następuje:

Odznaką Honorową „Za zasługi w rozwoju województwa koszalińskiego” wyróżnieni zostają:

- | | |
|------------------------|------------------------|
| 1. Białowas Mateusz | 5. Hencz Zdzisław |
| 2. Gacek Julian | 6. Jakimiak Marian |
| 3. Giczewski Józef | 7. Jurkowski Władysław |
| 4. Gromadzki Kazimierz | 8. Kamieński Zenon |

- | | |
|----------------------------|--------------------------|
| 9. Kret Antoni | 20. Rogoż Stanisław |
| 10. Litwin Piotr | 21. Seweryn Franciszek |
| 11. Łuczko Czesław | 22. Tomaszczyk Józef |
| 12. Łuszczyński Stanisław | 23. Twardowski Zygmunt |
| 13. Michalak Stanisław | 24. Wdowczyk Marceł |
| 14. Mikołajczyk Mieczysław | 25. Wierchowski Józef |
| 15. Misiuk Stanisław | 26. Wiśniewski Stanisław |
| 16. Nowiński Andrzej | 27. Wołski Zenon |
| 17. Olek Elżbieta | 28. Woźnicki Bolesław |
| 18. Paradowski Czesław | 29. Zawolek Stanisław |
| 19. Partyka Bolesław | |

Sekretarz Prezydium Przewodniczący Prezydium
wz. mgr Henryk Kruszyński
Z-ca Przewodniczącego Prez. mgr Wacław Gelger

WARUNKI PRENUMERATY Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej w Koszalinie. Opłata roczna za prenumeratę 1 egz. Dz. R. N. ze skrowidzem 18,— zł, opłata półroczna bez skrowidza 10,— zł. Opłatę za prenumeratę należy uiszczać z góry w Narodowym Banku Polskim — II Oddział Miejski w Koszalinie, konto Nr 650-94-2-396. O dokonaniu wpłaty za prenumeratę należy zawiadomić Wydział Budżetowo-Gospodarczy Prezydium WRN w Koszalinie ul. A. Lampego Nr 34, podając równocześnie, za jaki okres i za ile egzemplarzy uiszczono opłatę oraz pod jakim adresem należy kierować wysyłkę. Rachunków nie wystawia się.

**Redakcja i Administracja Dziennika Urzędowego — Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Koszalinie, ul. A. Lampego Nr 34**